

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1947-1948.

ZITTING 1947-1948.

Projet de loi permettant d'assumer des avocats en vue de compléter les chambres des Cours d'appel.

Wetsontwerp waarbij wordt toegelaten advocaten bij te roepen om de kamers der Hoven van beroep aan te vullen.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTICLE UNIQUE.

ENIG ARTIKEL.

Jusqu'au 15 juillet 1949 et sans préjudice des dispositions du premier alinéa de l'article 203 de la loi du 18 juin 1869 d'organisation judiciaire, les premiers présidents des Cours d'appel et les présidents de chambre de ces cours peuvent, en cas d'empêchement d'un conseiller, appeler à siéger un avocat choisi parmi ceux qui sont inscrits au tableau de l'ordre depuis vingt ans au moins.

Ce choix se fera selon le rang d'inscription sur une liste établie par le bâtonnier de l'Ordre.

Il ne peut y avoir qu'un avocat assumé par chambre de Cour d'appel.

Bruxelles, le 26 février 1948.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

Tot op 15 Juli 1949 en onverminderd de bepalingen van het eerste lid van artikel 203 van de wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting, kunnen de eerste voorzitters van de Hoven van beroep en de Kamervoorzitters van deze hoven, in geval van belet van een raadsheer, een advocaat bijroepen om te zetelen; deze wordt gekozen onder degenen die sedert ten minste twintig jaar op de tabel der orde zijn ingeschreven.

Deze keus geschiedt in de volgorde van inschrijving op een door de stafhouder van de Orde opge maakte lijst.

Er mag slechts een advocaat per kamer van Hof van beroep worden bijgeroepen.

Brussel, 26 Februari 1948.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Le Secrétaire, | De Secretaris,

F. DEMANY.

Voir;

Documents de la Chambre des Représentants :

140 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;

176 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

25 et 26 février 1948.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

140 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;

176 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

25 en 26 Februari 1948.